

## Aviation civile

MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DE L'ÉNERGIE,  
DU DÉVELOPPEMENT DURABLE ET DE LA MER,  
EN CHARGE DES TECHNOLOGIES VERTES  
ET DES NÉGOCIATIONS SUR LE CLIMAT

*Direction générale de l'aviation civile*

### Arrêté du 7 juin 2010 modifiant l'arrêté du 18 novembre 2009 portant nomination des membres du conseil de discipline du personnel navigant professionnel de l'aéronautique civile

NOR : DEVA1015174A

(Texte non paru au *Journal officiel*)

Le ministre d'État, ministre de l'écologie, de l'énergie, du développement durable et de la mer, en charge des technologies vertes et des négociations sur le climat,

Vu le code de l'aviation civile, notamment ses articles R. 425-4 à R. 425-10 ;

Vu l'arrêté du 18 novembre 2009 portant nomination des membres du conseil de discipline du personnel navigant professionnel de l'aéronautique civile,

Arrête :

#### Article 1<sup>er</sup>

La liste des membres figurant au *a* de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du 18 novembre 2009 susvisé est modifié ainsi qu'il suit :

M. Jean-Claude COULARDOT est nommé membre titulaire du conseil de discipline du personnel navigant professionnel de l'aéronautique civile, en remplacement de M. Jean-Claude FINOT.

Son mandat expire le 18 novembre 2012.

#### Article 2

La liste des membres figurant au *d* de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du 18 novembre 2009 susvisé est modifié ainsi qu'il suit :

1<sup>o</sup> M. Jean-François DUPRONT est nommé membre titulaire du conseil de discipline du personnel navigant professionnel de l'aéronautique civile, en remplacement de M. Jean-Michel BIDOT ;

2<sup>o</sup> M. Christophe JUIN est nommé membre suppléant du conseil de discipline du personnel navigant professionnel de l'aéronautique civile, en remplacement de M. André-Pierre VILMANT.

Leur mandat expire le 18 novembre 2012.

#### Article 3

L'article 2 est remplacé par un article 2 ainsi rédigé :

« Art. 2. – MM. Gérard LE HOUX et Jean-Claude COULARDOT sont désignés respectivement en qualité de président et de vice-président de la section « Transport et travail aériens » du conseil de discipline du personnel navigant professionnel de l'aéronautique civile. »

#### Article 4

Il est mis fin au mandat de MM. Jean-Claude FINOT, Jean-Michel BIDOT et André-Pierre VILMANT.

#### Article 5

Le présent arrêté sera publié au *Bulletin officiel* du ministère de l'écologie, de l'énergie, du développement durable et de la mer, en charge des technologies vertes et des négociations sur le climat.

Fait à Paris, le 7 juin 2010.

Pour le ministre d'État et par délégation :  
*Le directeur général de l'aviation civile,*

P. GANDIL